

Parrot MINIKIT *Smart*

用戶手冊



Parrot MINIKIT Smart

开始使用前.....	0
安装	4
安装 Parrot MINIKIT Smart	4
放置手机	6
为 Parrot MINIKIT Smart 充电	6
为手机充电	7
开始使用	8
开启 / 关闭 Parrot MINIKIT Smart	8
浏览 Parrot MINIKIT Smart 菜单	8
透过蓝牙配对手机	8
同步电话簿.....	9
录制声波纹	9
电话功能.....	10
接听电话	10
拨打电话	10
在通话时使用 Parrot MINIKIT Smart	11
排解疑难	13
装置说出 <记忆已满>	13
装置似乎死机了	13
装置似乎不能与我的手机配合使用	13
导航指令的音量太低	13
一般信息	14

开始使用前

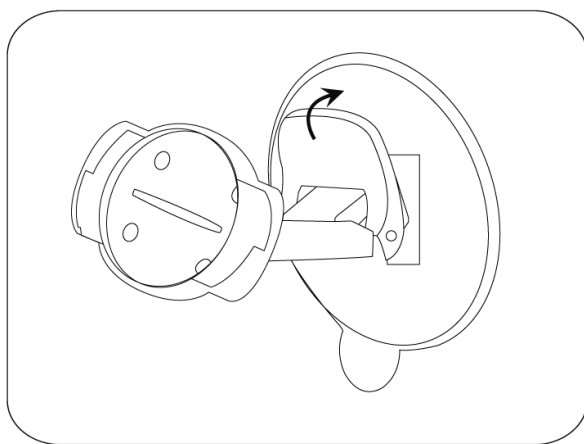
- 在使用所有须提高集中力的功能时，应于车辆停止时才可使用。您和其他道路使用者的安全比通话或 **GPS** 指示重要。
- 如果您的车辆配有一块有隔热膜的挡风玻璃，您的 **GPS** 信号质量可能会下降。

安装

安装 Parrot MINIKIT Smart

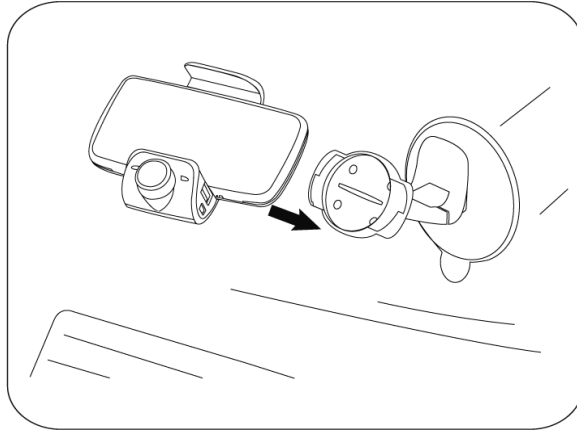
警告：避免安装在任何有可能妨碍重要驾驶步骤或阻碍驾驶者视线的范围内。不要安装 Parrot MINIKIT Smart 在安全气囊释放时有可能触及的范围内。确保不要将其暴露于通风口的气流间。

- 用合适的清洁产品清洁的准备安装的位置，然后将固定支架安装在挡风玻璃上 (图 1, 第 4 页)。要做到这一点，松开锁定杆，将吸盘向挡风玻璃压下，正确固定支架的位置后，再将锁定杆扣紧。

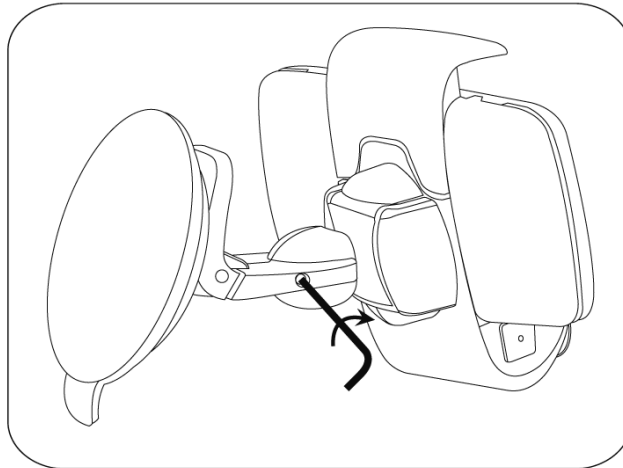


- 如果您想将 Parrot MINIKIT Smart 安装在您的仪表板上，须先将圆形底部托架黏固到仪表板。这样做，您须要将双面贴黏贴在托架的吸盘上。托架黏贴到仪表板后，等待约 2 小时以确保双面贴黏稳在仪表板上。
- 车厢内的冷/暖空调有可能会 导致吸盘从挡风玻璃分离。在每次使用 Parrot MINIKIT Smart 前先确保吸盘已稳固地贴在挡风玻璃上，否则装置有可能在行车时掉下。如有必要，请重新固定支架。

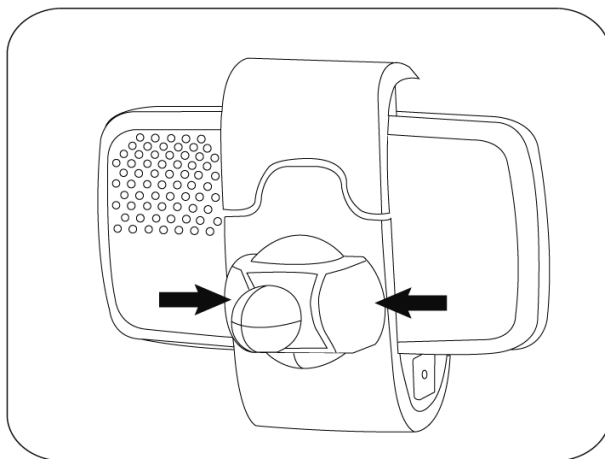
- 将 Parrot MINIKIT *Smart* 安装在固定支架上。同时按下磁石接口的两边将 Parrot MINIKIT *Smart* 连接到支架上。



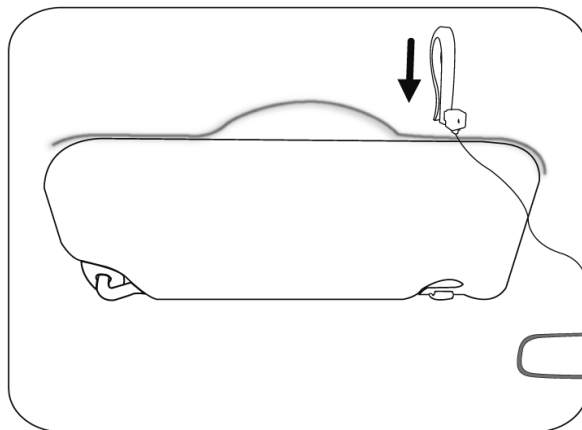
- 为防止在行车时装置会掉下，请使用附带的六角扳手将位置锁定。相反，如果你觉得 Parrot MINIKIT *Smart* 的磁铁和磁石接口互相排斥（排斥力而不是吸引力），使用六角钥匙松开磁石接口的连接再调至正确位置。



- 要取出 Parrot MINIKIT *Smart*，按支架磁石接口两边的按钮。



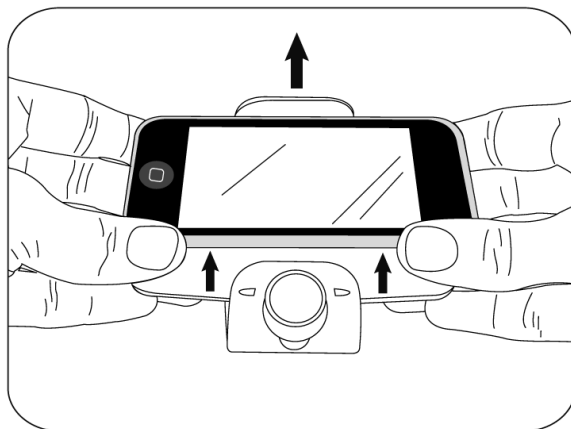
- 从 **Parrot MINIKIT Smart** 取出麦克风，并使用所提供的固定夹将其固定在遮阳板或仪表盘上。



注意：在高速公路上行驶时或在噪音水平高的环境下，有必要将麦克风取出。

放置手机

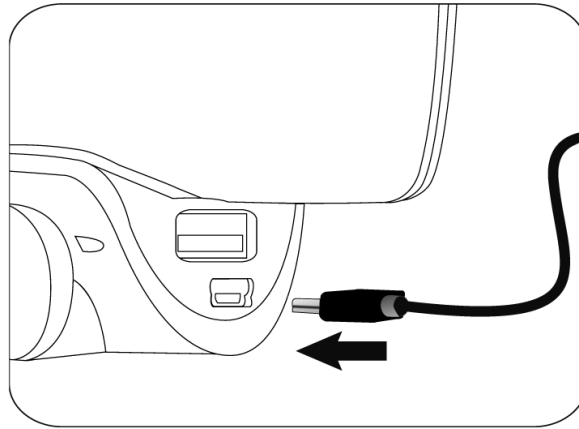
- 在放置手机到 **Parrot MINIKIT Smart** 时，先放入手机上侧。



- 如果您的手机支持 **GPS** 功能，将它安放在一个方便和易于检示的位置。

为 Parrot MINIKIT *Smart* 充电

- 于首次使用前必须为 Parrot MINIKIT *Smart* 充电。要做到这一点，将充电器插到您车内的点烟器，然后用 USB / 迷你 USB 连接线将充电器及装置连接。您还可以使用 USB / 迷你 USB 连接线连接 Parrot MINIKIT *Smart* 到您的计算机。



- 位于迷你 USB 端口侧的 LED 亮起，表示装置正在充电。当 LED 灯熄灭时表示充电完成。Parrot MINIKIT *Smart* 充电须要大约 2 小时。
- 当电池电量不足时，装置会发出声音提示。Parrot MINIKIT *Smart* 会在大约 15 分钟后关闭。

为手机充电

- 如果您的手机可以通过 USB 充电，您可以使用 Parrot MINIKIT *Smart* 为其充电（参阅您的手机用户手册获取更多信息）。有必要可使用您的手机提供的连接线。

注意：您也可透过 Parrot MINIKIT *Smart* 的 USB 端口为装置进行软件更新。

- 只有在 Parrot MINIKIT *Smart* 连接到点烟器充电器时方可为您的手机充电。

开始使用

开启 / 关闭 **Parrot MINIKIT Smart**

按住红色键 3 秒钟以开启 / 关闭 **Parrot MINIKIT Smart**。

浏览 **Parrot MINIKIT Smart** 菜单

- 按旋钮进入主菜单。
- 通过转动旋钮浏览菜单，按绿色键或按旋钮作确认。
- 要退出菜单，按下红色键或等待几秒钟。

透过蓝牙配对手机

检查手机的兼容性

要确定您的手机是否兼容 **Parrot MINIKIT Smart**，请参阅我们网站上的手机兼容部分。

配对手机

- 在 **Parrot MINIKIT Smart** 与您的手机配合使用前，要先将两个设备进行配对。配对过程只需要进行一次。
 1. 从您的蓝牙手机搜索蓝牙。
 2. 选择 “**Parrot MINIKIT Smart**”。
 3. 输入 «0000» 验证码。
 - 当两个设备配对成功，**Parrot MINIKIT Smart** 会说出：«配对成功»。

自动连接

一旦您的手机与 **Parrot MINIKIT Smart** 配对成功，每当您进入车厢时，连接便会自动进行。根据你的手机型号，您有可能须要授权您的手机与 **Parrot MINIKIT Smart** 进行自动连接。

注：如果在车厢内有数部已经跟 **Parrot MINIKIT Smart** 配对的手机，**Parrot MINIKIT Smart** 将会自动连接到最后一部您使用过的手机。

处理<记忆已满>问题

您可以与十部设备进行配对。如果你想配对第十一部手机，装置会说出:：<记忆已满>。您必须按住红色和旋钮三秒钟以清除内存。这样做将会清除所有配对记忆。

同步电话簿

- 装置能与大多数蓝牙手机进行电话簿自动同步到其内存。

注意：

- 载有中文软件的 **Parrot MINIKIT Smart** 自动同步联系人存储量限于每部已配对手机 **1,000** 个，所以已配对手机共 **10,000** 个。
- 自动同步会于每次电话簿更新后自动进行。

- 如在您的手机不支持自动同步，你可以手动通过蓝牙将联系人资料从您的手机发送到 **Parrot MINIKIT Smart**。要做到这一点，选择**接收联系人**功能。请参阅您手机的用户手册以了解有关联系人传送的资讯（经对象推送功能）。

录制声波纹

- 所有的联系人，经自动同步或**对象推送**传输过程后，均即时被 **Parrot MINIKIT Smart** 配上了一个语音标签。因此，你不须要录制自己的声波纹也可进行语音拨号。
- 然而，如果 **Parrot MINIKIT Smart** 不能解读某些联系人之名称或语音标签太长，你可自行录制一个新的。要做到这一点，选择**添加声波纹**，然后选择联系人，并录制您的声纹。

电话功能

接听电话

来电会以铃声作提示。如果来电者的号码是已存储在与 **Parrot MINIKIT Smart** 连接的手机的电话簿内，其姓名将会被读出。

- 如果你想接听来电，按下绿色键。
- 如果你想拒绝来电，按下红色键。

拨打电话

进行语音拨号

1. 按绿色键启动语音识别过程。
 - >Parrot MINIKIT *Smart* 会询问您想进行通话的联系人名称。
2. 说出联系人的名称。如果联系人有多个电话号码，请说出号码类别 (<办公室>、<移动>...)。
 - > 如果语音标签被确认，拨号会自动进行。
 - > 如果拨号没有自动进行，一个确认信息将会被提出，说“是”或“拨打”作确认。

注意：您可以在任何时候按下红色键退出语音识别模式。

联系有几个电话号码的联系人

如果您想联络的联系人有几个电话号码，您可以选择特定的号码。要做到这一点，以下为有效的语音指令：

- 移动
- 住宅
- 办公室

手动拨打电话

如果您想拨打的号码是已存储在跟 Parrot MINIKIT *Smart* 连接中的手机内：

1. 转动旋钮并选择通訊錄。
2. 选择一个字母然後按旋钮進入。
 - 要確定选择的联系人
 - 按绿色键拨号
 - 或使用旋钮选择联系人不同的号码。

重拨最后拨打的号码

按住 Parrot MINIKIT *Smart* 上的绿色键 2 秒钟，重拨最后打出的号码。

在通话时使用 Parrot MINIKIT *Smart*

注意：导航指示不会在通话时被 Parrot MINIKIT *Smart* 播放。

调整音量

在通话中使用旋钮调整通话音量。

- 音量设定会被保存。

将通话改为手机接听。

- 在通话过程中，如果你想使用您的手机交谈（私人谈话），可按下 **Parrot MINIKIT Smart** 上的绿色键。
 - 通话自动改为手机接听。
- 如想将通话转回经装置接听，再按绿色键一次。

处理通话时另一个来电

如果您的手机支援此功能，在通话期间，您可以收到另一个来电。

- 按绿色键接听第二个来电。
 - > 第一个通话会被自动搁置。
- 按下红色键拒绝第二个来电。
 - > 您也可以直接从您的手机挂断。
- 按绿色键从一个通话切换到另一个。

管理语音信箱

在通话过程中，**Parrot MINIKIT Smart** 可让您发送 DTMFs 音频信息，例如用以管理您的语音信箱。要做到这一点：

1. 按下旋钮进入 DTMF 菜单。
 - > 听到装置读出 «0 »。
2. 使用旋钮选择想要的 DTMF 音频：0、1、2、3、4、5、6、7、8、9、# 或 *。
3. 按下旋钮将所选的 DTMF 送到手机。

挂断通话

按红色键挂断通话。

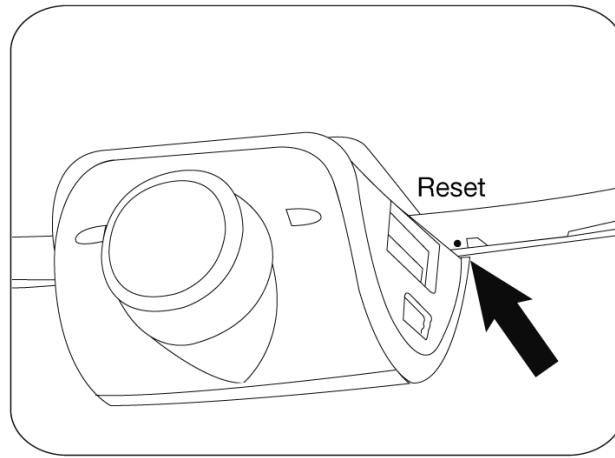
排解疑难

装置说出 <记忆已满>

您可以与十部设备进行配对。如果你想配对第十一部手机，装置会说出：“记忆已满”。按住红色和旋钮三秒钟以清除内存。这样做将会清除所有配对记忆。

装置似乎死机了

在发生故障的情况下，你可以重新启动 **Parrot MINIKIT Smart**。要做到这一点，按下复原键。



装置似乎不能与我的手机配合使用

- 请确定您的手机与 **Parrot MINIKIT Smart** 的兼容性。要做到这一点，请参阅公司网站 www.parrotchina.net 上在线帮助章节中的 **Parrot MINIKIT Smart** 兼容性列表。
- 如果您的手机是兼容 **Parrot MINIKIT Smart** 的，请确保您的 **Parrot MINIKIT Smart** 是载有最新的软件版本。要找出您的 **Parrot MINIKIT Smart** 软件版本，检查它在其他蓝牙设备上显示的名称。要了解最新的软件版本、下载更新文件、并征询更新过程，请参阅公司网站 www.parrotchina.net 上在线帮助章节。

导航指令的音量太低

要修改导航指令的音量，在指令发出时使用旋钮作调整。

一般信息

保修

没有法定担保的偏见，派诺特 (Parrot) 产品从购买之日起对于材料和工艺缺陷保修一年，只要没有对产品做过损伤，并且能够向零售商或者直接向派诺特提供购买凭证（购买日期、销售地点和产品序列号）即可。保修并不包括：派诺特产品为了兼容目的而使用蓝牙手机更新软件项目，数据恢复，由于产品的正常使用而产生的外部方面的磨损，由于事故、滥用、误用或非派诺特产品而造成的任何损坏。派诺特不负责在运输和维修期间的数据的存储、丢失或损坏。如果客户错误地断言产品有任何缺陷，则产品将会返回给发送者，并且检查、处理和运输费用将由他支付。

有关电池和充电器的信息 - 安全防范

只可使用提供的点烟器充电器。不要使用损坏的充电器。记紧在使用闲置了一段长时间的装置前先进行充电。，不要将装置放置在炎热或寒冷地方（在阳光直射下或冬季停在车库内的车）。时刻放置在温度保持稳定的地方。充电器和装置可能在充电过程中变热。不要用物件覆盖。不要在下雨时使用装置，或将装置放置于任何潮湿的地方。请勿拆卸装置。如发生电池泄漏事件，避免让液体接触皮肤和眼睛。如果发生接触，用大量的水冲洗受影响的部位和与医生联系。

正确地处理本产品（废弃的电气和电子设备）

（适用于欧洲联盟以及使用分类收集系统的其他欧洲国家）。

在产品或其说明书上显示的这个标记，表明该产品在寿命结束时不得与生活垃圾一起处理。为避免未受控制的废物处理对环境或人类健康可能的伤害，请将本产品从其他类型的垃圾中分离出来，并且对它进行可靠的回收利用以提高材料资源可持续的重复利用。有关为了环境安全回收利用而需要在何处以及如何处理这种产品的详细情况，家庭用户应与购买此产品的零售商或与他们当地的政府机关联系。商业用户应与供应商签约，并且按照购货合同的合同条款来处理垃圾。本产品不得与其他的商业垃圾混合来处理。

修改

本指南中给出的解释和技术要求仅供参考，如有更改，恕不另行通知。这些信息在出版之时被认为是正确的。在编写本指南时，我们已经非常小心了，因为我们的目的就是给您提供准确的信息。然而，派诺特对于由于本指南中的任何错误或遗漏而产生的任何后果，或者由于使用了此处的信息而直接或间接导致的数据的任何损坏或意外丢失不承担任何责任。派诺特有权修正或者改进产品设计或用户指南，而不受任何限制，并且也没有义务通知用户。如此情况出现，在派诺特的网站 www.parrotchina.net 上可能会有本指南新近版本的电子格式。

FCC 符合声明

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。操作须服从以下两个条件：(1). 本设备不得造成有害干扰，并且(2). 本设备必须能承受所接收到的任何干扰，包括可能造成不希望得到的操作的干扰。

注意：如果未经授权而对本设备进行了修改，则由此而产生的任何无线电干扰或电视干扰，制造商将不负责任。这种修改会使得用户操作设备的授权无效。

FCC §15.105 声明：根据 FCC 规则第 15 部分，此设备已通过测试，并符合为 B 类数字设

备的限制。这些限制旨在为家居环境内提供合理的保护，防止有害干扰。

本设备产生、使用和释放辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，可能对无线电通信造成有害干扰。然而，在特定的安装下，亦不能保证不会产生干扰。如果本设备确实造成有害干扰无线电或电视接收，可以通过开启和关闭设备确定，鼓励用户尝试透过一个或多个下列措施纠正干扰：（1）调整接收天线的方向或位置，（2）增加设备和接收器之间的距离（3）将设备接驳到一个与接收器不同的电路插座（4）咨询经销商或有经验的无线电技术人员以寻求帮助。

加拿大 B 级声明：本 B 类数字设备符合加拿大 ICES - 003。

符合性声明

我们，位于法国巴黎 174 quai de Jemmapes，75010 的 Parrot SA 派诺特公司，完全负责地声明我们的产品，即本声明所涉及的派诺特 MINIKIT+ 符合适当的标准 EN300328 (v1.7.1)，EN 301489-17 begin_of_the_skype_highlighting 301489-17 end_of_the_skype_highlighting (v.2.1.1)，EN60950 (2006/A11:2009)，遵守无线电设备和通讯设备指令（1999/5/EC R&TTE）的规定，其要求包括 EMC 指令 2004/108/EC，低电压指令 73/23/EEC 以及通过 2006/28/EC 指令修正的汽车指令 72/245/EEC。标识号码 N. 394 149 496 RCS 巴黎— Parrot SA 派诺特公司
http://www.parrot.com/fr/support/guidesdaideenligne/parrot-minikit-plus/minikit_plus_ce_conformity_declaration.pdf

© Parrot 派诺特 2011 年版权。

许可

蓝牙字标志和徽标归 Bluetooth SIG, Inc 所有，并且 Parrot SA 派诺特公司对这些标志的使用均得到了许可。Bluetooth QDID：B013654，B013838，B012423
NXT 是 New Transducers Limited 的商标。
其他商标和商标名均属于其相应的持有人。